

SEDE – Via E. Vendramini, 13
35137 Padova
tel. +39 049 8279689-9608
C.F. 80006480281
P.IVA 00742430283
dipartimento.disll@pec.unipd.it
www.disll.unipd.it

**BANDO DI CONCORSO PER 9 POSTI SCAMBIO NELL'AMBITO
DELL' ALLEANZA UNIVERSITARIA EUROPEA-ARQUS
PER IL RILASCIO DEL DOPPIO TITOLO IN MASTER'S DEGREE PROGRAMME IN
TRANSLATION AND INTERPRETING**

A.A. 2023/24

Art. 1- Posti scambio

Il Dipartimento di Studi Linguistici e Letterari- DiSLL dell'Università degli Studi di Padova, nell'ambito dell'Accordo di collaborazione dell'Alleanza Universitaria Europea- ARQUS siglato con le seguenti università:

- Universidad de Granada, Spagna- 3 posti disponibili;
- Université Jean Monnet Saint-Étienne, Francia- 3 posti disponibili;
- Vilniaus Universitetas, Lituania- 3 posti disponibili;

per il conferimento del doppio titolo in Master's Degree Programme in Translation and Interpreting, bandisce un concorso per 9 posti-scambio, con la possibilità di scelta di 5 percorsi di mobilità¹, della durata di:

- 1 semestre/ 1 anno per la Universidad de Granada, Spagna;
- 1 semestre/ 1 anno per l'Université Jean Monnet Saint-Etienne, Francia;
- 1 semestre per la Vilniaus Universitetas, Lituania;

riservati a studentesse e studenti (di seguito verrà più brevemente utilizzato il termine studenti in riferimento a tutta la comunità studentesca in generale senza discriminazione di genere alcuno) iscritti al 1° anno del Corso di Laurea Magistrale in Lingue Moderne per la Comunicazione e la Cooperazione Internazionale presso l'Università degli Studi di Padova.

¹ Vedi allegato 1: Percorsi di mobilità.

Art. 2 - Requisiti di Ammissione

Sono ammessi a partecipare al programma gli studenti che, all'atto della domanda ed entro la scadenza del bando, si trovino nelle seguenti condizioni:

- nell'a.a. 2022/23 siano regolarmente iscritti al primo anno del corso di Laurea Magistrale in Lingue Moderne per la Comunicazione e la Cooperazione Internazionale dell'Università degli Studi di Padova;
- Studenti con i seguenti requisiti linguistici: livello C1 CEFR auto-valutato delle lingue B e C previste dai percorsi di mobilità; livello B2+ CEFR auto-valutato della lingua russa e tedesca (vedi Allegato 1)

Art.3 - Presentazione della Domanda

Gli studenti interessati al posto scambio dovranno presentare la domanda di partecipazione online al seguente link (<https://forms.gle/fAzZhc7cA44o7KNb9>), entro e non oltre il **15/02/2023 ore 13:00**.

Nella domanda il candidato dovrà indicare sotto la propria responsabilità le proprie generalità. Alla domanda l'interessato dovrà allegare obbligatoriamente in formato PDF, *pena l'esclusione*, tutti i seguenti documenti:

- Autocertificazione relativa al Corso di laurea Triennale con l'elenco degli esami superati e relativi voti, specificamente relativi alle lingue;
- Autocertificazione relativa al Corso di laurea Magistrale con l'elenco degli esami superati, e relativi voti e crediti ottenuti (scaricabile da Uniweb);
- Lettera di motivazione in cui il candidato indichi le ragioni per cui intende partecipare scritta nella lingua di studio corrispondente a quella del paese ospitante (lingua B);
- curriculum vitae in formato europeo in lingua inglese (reperibile in internet al link <https://europa.eu/europass/en/create-europass-cv>);

Le domande incomplete per mancanza di dati e/o dei documenti richiesti saranno considerate invalide e i candidati non saranno ammessi alla selezione.

Si potranno indicare 2 preferenze nell'ambito delle 3 destinazioni disponibili.

Ulteriori candidature, in eccedenza al n. di posti disponibili (9) e in linea con i requisiti richiesti, potranno eventualmente essere considerate per l'accettazione al programma in base al consenso dei partner e ai fondi disponibili.

Art. 4 - Criteri di selezione

Le domande ritenute idonee saranno giudicate da un'apposita Commissione che valuterà le candidature presentate secondo i seguenti criteri:

- Curriculum vitae;
- Media ponderata degli esami di lingua sostenuti in Laurea Triennale;

- Media ponderata degli esami sostenuti in Laurea Magistrale al 15/02/2022;
- Motivazione del candidato per la partecipazione al percorso internazionale;
- Colloquio breve mirato a verificare le competenze linguistiche;

La data e la modalità del colloquio saranno rese note il giorno 15 febbraio 2023. I candidati dovranno presentarsi muniti di un documento di identità (Passaporto per gli studenti internazionali). I candidati che non si presenteranno alla selezione saranno automaticamente esclusi dalla stessa.

Art. 5 – Graduatorie

Al termine dei lavori la Commissione formulerà un'apposita graduatoria. I criteri di valutazione² saranno così ripartiti:

- media ponderata degli esami di lingua di Laurea Triennale: 25 punti massimo;
- media degli esami complessivi sostenuti di Laurea Magistrale: 25 punti massimo;
- lettera motivazionale: 20 punti massimo;
- Curriculum: 10 punti massimo;
- Colloquio: 20 punti massimo;

Le graduatorie verranno pubblicate nel sito di dipartimento dal **22/02/2023** e rappresenteranno l'unico mezzo di pubblicità. Non verranno effettuate comunicazioni personali né scritte né telefoniche. In caso di rinuncia, allo studente vincitore subentrerà il candidato idoneo che segue in graduatoria. I vincitori dovranno comunicare l'accettazione del posto di mobilità tramite e-mail all'indirizzo international.disll@unipd.it **entro il 24/02/2023 entro le ore 13:00.**

Art. 6 - Finanziamento

Gli studenti percepiranno un finanziamento da appositi fondi predisposti dall'Ateneo per il numero di giorni effettivamente trascorsi presso l'università ospitante, fino ad un massimo di 12 mensilità. Il finanziamento è subordinato all'approvazione annuale dell'Ateneo. Prima della partenza gli studenti vincitori saranno chiamati a firmare un contratto finanziario specificante somme e modalità di erogazione del contributo.

Tali borse di mobilità non sono borse complete, ma sono da considerare come un contributo alle maggiori spese legate al soggiorno all'estero.

Le borse saranno cofinanziate anche con fondi del Programma Erasmus e gli studenti acquisiranno lo status di studenti Erasmus.

Il godimento della borsa è legato all'effettiva partecipazione al progetto e al conseguimento dei due titoli finali.

I vincitori dei posti scambio saranno esentati dal pagamento delle tasse universitarie, tranne che per eventuali costi amministrativi, presso la sede ospitante ma dovranno risultare regolarmente iscritti

² Vedi allegato 2: Scheda dei criteri di selezione.

presso l'Università di Padova durante il loro soggiorno all'estero e, di conseguenza, continuare a pagare regolarmente le tasse universitarie presso questo Ateneo.

Art. 7 - Piano di Studi

Di concerto con i docenti di Padova e con la sede ospitante, gli studenti vincitori dovranno predisporre prima della partenza e, ove necessario, aggiornare tempestivamente dopo la partenza, il piano di studi (Learning Agreement) da svolgere all'estero.

Ai fini del conseguimento del doppio titolo gli studenti partecipanti al programma dovranno acquisire 120 crediti ECTS complessivi³, secondo le seguenti modalità:

- Percorso 1: 60 ECTS a Padova; 60 ECTS a Granada;
- Percorso 2: da 84 a 96 ECTS a Padova; da 30 a 36 ECTS a Granada;
- Percorso 3: 60 ECTS a Padova; 60 ECTS a Saint-Étienne;
- Percorso 4: da 84 a 96 ECTS a Padova; da 30 a 36 ECTS a Saint-Étienne;
- Percorso 5: da 84 a 96 ECTS a Padova; da 30 a 36 ECTS a Vilnius.

Per ulteriori dettagli sulla struttura della mobilità, consultare l'Allegato 1.

Gli studenti che intendono concorrere ai percorsi di mobilità della durata di 1 anno dovranno conseguire 60 CFU presso l'Università di Padova entro il 30 settembre 2023. Gli studenti che intendono concorrere ai percorsi di mobilità della durata di 1 semestre, dovranno conseguire 30 CFU presso l'Università di Padova entro il 30 settembre 2023.

Art. 8 Responsabile del procedimento e informazioni

Ai sensi della Legge 241/90, art. 4, e successive modificazioni il Responsabile del Procedimento Amministrativo è il Direttore del Dipartimento di Studi Linguistici e Letterari (DiSLL), Prof. Sergio Bozzola.

Per ulteriori informazioni: e-mail: international.disll@unipd.it, telefono: 049 827 9666.

I dati personali dei candidati saranno trattati, in forma cartacea o informatica, ai soli fini della presente procedura e degli atti connessi e conseguenti al presente bando, nel rispetto della normativa vigente.

Il Direttore del DIPARTIMENTO DI STUDI
LINGUISTICI E LETTERARI (DiSLL)

PROF. SERGIO BOZZOLA

³ Eventuali crediti in eccedenza non pregiudicheranno il conseguimento del Doppio Titolo.